

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 83 (1996)  
**Heft:** 9: Lebensraum Sport = L'espace de vie du sport = Spacing out for sport

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

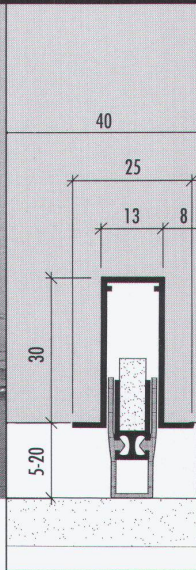
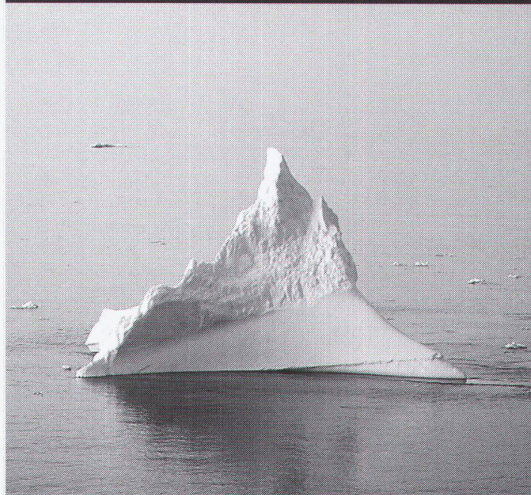
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# NEU: GEGEN KÄLTE!



Der neue schwellenlose Türverschluss Planet FT sorgt dafür, dass Sie bei Renovationen und moderner Raumplanung keine kalten Füße bekommen. Er schützt

effektiv vor Kaltluft, wirkt energiesparend und schalldämmend und lässt sich einfach überall einbauen. Auch nachträglich. Alles weitere steht im Prospekt.

## Planet

Planet MJT AG, Eigentalsstrasse 7, CH-8309 Nürensdorf, Tel. 0041-(0)1/836 45 55, Fax 0041-(0)1/836 45 95

so robust macht, ist im Holz versteckt.

«True design is invisible», hat schon ein englischer Altmeister der Schuhmacherei gesagt. Ihm ging's übrigens ums gleiche: Strapazieren und dennoch Repräsentieren.

Dietiker Switzerland (Schweiz 052/742 21 21, Deutschland 0041/52/742 21 21). Dietiker AG, 8260 Stein am Rhein

### Braas Novo: Beton-Dachziegel in neuer Qualität mit höherer Wert- und Witterungsbeständigkeit

Mit der Einführung der neuen Dachziegelgeneration «Novo» auf dem Schweizer Markt setzt Braas einmal mehr den Massstab für Qualität und Innovation. Die Naturprodukte von Europas Branchenleader sind durch ein aufwendiges Verfahren zur Oberflächen-

veredelung mehrfach optimiert worden. Einmal heisst «Novo» nochmals erhöhte Wert- und Witterungsbeständigkeit. Weiter zeigen sich die neuen Dachziegel optisch von ihrer besten Seite. Und drittens kosten sie bei grosser Auswahl trotz zusätzlicher Vorteile nicht mehr.

Auch die jüngste Neuheit von Braas entsprang der ständig und konsequent

praktizierten Suche nach besseren Lösungen bzw. schneller Anpassung an veränderte Kundenbedürfnisse. So steht Novo für ein neues Güte- bzw. Qualitätssiegel, wofür das Unternehmen viel in Forschung, Entwicklung und moderne Fertigungsanlagen investiert hat. Das Ergebnis ist in jeder Beziehung sehenswert und von hohem Nutzen für den Kunden.

Den ästhetischen Anforderungen entsprechen Braas Novo-Dachziegel rundum. Zeitlos aktuell, bieten sie Architekten und Dachdeckern ungezählte Möglichkeiten für individuelle, attraktive Dachgestaltung in allen Stilrichtungen. Oberflächenveredelung bedeutet aber keineswegs nur Verschönerung. Vielmehr sind mit dem Glätten und Verdichten der «Haut» Ver-

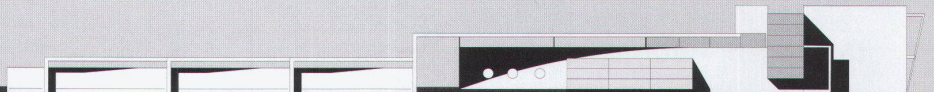
# MesserliCAD

unterstützt Sie durchgängig

- im Entwurf
- in der Visualisierung
- in der Werk- und Detailplanung
- in der Kostenberechnung und der Devisierung

## orbit

Basel, 8.-12.10.1996  
Halle 222 Stand C10



Roland Messerli AG Informatik  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 / 402 12 55

Projekt: A. Miserez, Solothurn



# DARO TOR – mit Sicherheit kundennah und servicebewusst

**Immer in Ihrer Nähe**



**...schnell, sicher, langlebig?  
Sind das Ihre Anforderungen und Kriterien bei der Torwahl?  
Dann ist DARO TOR Ihr Partner für individuelle Torlösungen bei Gewerbe- und Industriebauten.**

Bitte ausschneiden und einsenden oder faxen

Foto: R. J. Müller AG

## Bitte senden Sie mir:

- ☐ den Torplanungsordner
- ☐ die Referenzliste
- ☐ Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater Herr Heusser vereinbaren

**DARO TOR**  
**Dahinden + Rohner Industrie Tor AG**

8320 Fehraltorf · Allmendstr. 11 · Tel. 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87

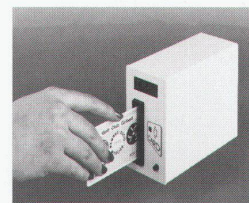
besserungen verbunden, die den Dachziegeln nebst besserem Aussehen nochmals mehr Wert- und Witterungsbeständigkeit verleihen. Die Fortschritte garantieren beispielsweise eine deutlich höhere Resistenz gegenüber UV-Strahlen. Damit bleiben Braas Novo-Dachziegel, so wieso bereits durchgefärbt, bedeutend länger farbecht. Gleichzeitig wird Bewuchs auf lange Zeit wirksam verhindert und Schmutz oder Staub vom Regen gründlich weggewaschen. Dadurch verlängert sich – automatisch – auch die Lebensdauer der hochwertigen Naturprodukte. Sie trotzen allen klimatischen Extremen, sei es Schnee, Hagel, Wind, Hitze oder Eis, mit bisher nie gekannter Hartnäckigkeit. Ohnehin eine exklusive Versicherung ist die schriftliche Garantie von 30 Jahren auf Material- und Frosts Schäden.



Zu neuen herausragenden Produktqualitäten, die praktisch dem ganzen Sortiment zugute kommen, gesellt sich noch ein wirtschaftlicher Vorzug. Der angehobene Mehrwert geht weder zu Lasten der Kunden noch zu Lasten der Auswahl. Die Braas Novo-Dachziegel sind preislich so attraktiv und günstig wie alle vordem bestehenden. Gleiches gilt auch für das Verlegen und Verarbeiten. Beides ist so einfach, dass man einiges an Zeit und damit Kosten spart. Und Braas Dachziegel gibt es in unverändert grosser Vielfalt (total acht Formen und zwölf Farben) und mit weiterhin kurzen Lieferfristen. Braas Schweiz AG, 5612 Villmergen

## Zutritt à la carte Intelligenter Schlüssel im Kartenformat

Der Chipkarten-Zutrittsprüfer AC-602 von Egro AG verwendet für die Zutrittskontrolle eine elektronische Chipkarte. Chipkarten sind praktisch im Gebrauch und erzielen zusammen mit dem Zutrittsprüfer ein Höchstmass an Sicherheit und Flexibilität. Für alle Zutrittskontrollen, bei denen einfache Installation und niedrige Kosten entscheidend sind, ist das Kompaktsystem AC-602 die Lösung.



Der Chipkarten-Zutrittsprüfer AC-602 mit seinem robusten und wetterfesten Stahlblechgehäuse bietet eine Vielfalt von An- und Einbaumöglichkeiten. Elektrische Schliessvorrichtungen jeder Art können über die verfügbaren Relaiskontakte direkt angesteuert werden.

## In Sekundenschnelle programmiert

Für den Fall, dass dem Zutrittsprüfer ein neuer Schliessplan zugeordnet werden soll, lässt sich die Zutrittsberechtigung durch Einstecken einer Programmierkarte in Sekunden-schnelle auf die neuen Anforderungen umprogrammieren. Es können auch einzelne Karten vom Zutritt ausgeschlossen werden.

Weitere Informationen stehen über die Internet-adresse <http://home.active.ch/egro> zum Abruf bereit.

Eine Dokumentation mit Anwendungsbeispielen kann beim Hersteller angefordert werden.

EGRO AG,  
 5443 Niederrohrdorf